ДОГОВОР-ОФЕРТА

об оказании услуг в сфере таможенного оформления и сопутствующего обеспечения международных автомобильных перевозок

(редакция от «22» ноября 2026 г.)

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Общество с ограниченной ответственностью «ВИМП» (ИНН 4706096679, ОГРН 1264700004821) в лице генерального директора Матвеева Сергея Эдуардовича, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», настоящей публичной офертой предлагает любому юридическому лицу, индивидуальному предпринимателю, а также физическому лицу, действующему в интересах указанных субъектов предпринимательской деятельности (далее — «Заказчик»), заключить Договор-оферту (далее — «Договор») на оказание услуг, перечень которых размещен и актуален на момент оформления заказа в специальном программном интерфейсе (MAX-боте и/или мобильном приложении и/или на сайте) Исполнителя (далее — «Сервис»). Заказчик обязуется принять и оплатить выбранные услуги в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Договором.

1.2. В соответствии с пунктом 2 статьи 437 Гражданского кодекса Российской Федерации (ГК РФ) в случае принятия изложенных ниже условий и полной оплаты выбранных услуг лицо, производящее акцепт этой оферты, становится Заказчиком (в соответствии с пунктом 3 статьи 438 ГК РФ акцепт оферты равносилен заключению договора на условиях, изложенных в оферте).

1.3. Акцептом (безоговорочным принятием) условий настоящей оферты считается последовательное совершение Заказчиком следующих действий в интерфейсе Сервиса (бота): выбор конкретной услуги, подтверждение ознакомления с условиями ее оказания, сроками, стоимостью и условиями настоящей оферты, загрузка необходимых для оказания услуги документов и завершение процедуры оплаты.

1.4. Стороны:

1.4.1. Исполнитель — Общество с ограниченной ответственностью «ВИМП» (ИНН 4706096679, ОГРН 1264700004821)

1.4.2. Заказчик — юридическое лицо, индивидуальный предприниматель либо физическое лицо, действующее в интересах юридического лица или индивидуального предпринимателя, принявшее условия оферты и подтвердившее, что заказывает услуги для целей, связанных с предпринимательской и (или) внешнеэкономической деятельностью.

1.5. Оферта адресована для использования Сервиса в рамках предпринимательской деятельности. Заказчик, акцептуя оферту, подтверждает, что не использует Сервис для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с предпринимательством.

Стороны специально оговорили, а Заказчик, акцептуя настоящую оферту, подтверждает, что действует в интересах субъекта предпринимательской деятельности и соглашается с тем, что Закон РФ от 07.02.1992 № 2300-1 «О защите прав потребителей» к отношениям Сторон не применяется.

1.6. Место заключения договора: Ленинградская область, Российская Федерация.

2. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

2.1. Сервис / Бот — программный интерфейс в мессенджере MAX, принадлежащий Исполнителю, через который Заказчик выбирает, заказывает, оплачивает Услуги и взаимодействует с Исполнителем.

2.2. Услуги — комплекс действий Исполнителя, направленных на выполнение поручений Заказчика в сфере таможенного оформления и обеспечения международных автомобильных перевозок, описание которых представлено в интерфейсе Сервиса. Основной перечень включает, но не ограничивается:

- Предварительное информирование таможенных органов РФ.
- Оформление таможенной процедуры таможенного транзита и таможенного обеспечения (гарантии).
- Содействие в оформлении приглашений для въезда в Китайскую Народную Республику (КНР), QR-кодов для водителей и транспортных средств.
- Содействие в оформлении приглашений на визу для водителей.
- Оформление таможенного допуска на транспортное средство.
- Организация предоставления одноразовых GPS-трекеров на территории КНР.
- Оформление экспортной декларации для выезда транспортного средства с территории РФ.
- Иные сопутствующие услуги, информация о которых размещается в Сервисе.

2.3. Заказ — оформленная и оплаченная Заказчиком через Сервис конкретная Услуга (или комплекс взаимосвязанных Услуг) в отношении одного международного рейса/транспортного средства/партии товара.

2.4. Персональные данные Заказчика — информация, указанная в п. 10.1 настоящего Договора.

2.5.Документы Заказчика — электронные образы (скан-копии) документов, необходимых для оказания Услуг, загружаемые Заказчиком в Сервис (например, CMR, инвойс, упаковочный лист, документы на транспортное средство и т.д.).

3. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

3.1. По настоящему Договору Исполнитель обязуется по заданию Заказчика оказать выбранные им Услуги, а Заказчик обязуется принять и оплатить эти Услуги.

3.2. Стоимость, сроки и детальное описание каждой Услуги указываются в интерфейсе Сервиса (бота) в момент оформления Заказа. Цены указаны в рублях. Исполнитель применяет систему налогообложения в соответствии с законодательством РФ, включая оплату налога НДС по ставке, установленной для применяемого им режима

налогообложения на момент оказания услуги. В случае изменения системы налогообложения или ставки НДС такие изменения применяются к заказам, оформленным после даты вступления изменений в силу, если иное не предусмотрено законодательством.

3.3. Исполнитель оказывает Услуги на основании профессиональных знаний в области таможенного законодательства и практики, однако результаты Услуг носят информационно-исполнительный характер. Исполнитель не дает бухгалтерских, налоговых, юридических или иных профессиональных гарантий, за исключением обязательств по надлежащему оформлению документов в соответствии с предоставленными данными. Заказчик несет полную ответственность за корректность и полноту предоставленных Документов и данных, а также за все решения, принятые на основе результатов оказанных Услуг.

3.4.Исполнитель вправе привлекать для исполнения обязательств по настоящему Договору третьих лиц без согласования с Заказчиком, оставаясь ответственным за результат оказания услуг перед Заказчиком. Привлечение третьих лиц не изменяет условий настоящего договора и не освобождает исполнителя от ответственности за них.

4. ПОРЯДОК ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА, ОФОРМЛЕНИЯ И ОПЛАТЫ ЗАКАЗА

4.1. Договор заключается путем его акцепта Заказчиком в порядке, указанном в п. 1.3 настоящей оферты.

4.2. Для оформления Заказа Заказчик в интерфейсе Сервиса:

а) Выбирает необходимую Услугу.

б) Ознакамливается с ее условиями, стоимостью, сроками исполнения и текстом настоящей оферты.

в) Подтверждает согласие с условиями.

г) Загружает в предусмотренные поля все необходимые Документы Заказчика в требуемом формате и качестве.

Исполнитель в срок, указанный в описании услуги (но не более 24 часов с момента загрузки, если иное не предусмотрено для конкретной услуги) проверяет предоставленные документы и данные на предмет: полноты, корректности и достаточности данных для оказания услуг.

По итогам проверки Исполнитель направляет Заказчику через Сервис одно из следующих заключений:

«Документы приняты» - документы соответствую требованиям, услуга может быть оказана. Заказчику предлагается перейти к оплате.

«Требуются доработки» - с указанием конкретных недостатков, ошибок или недостающих документов. Заказчик вправе устранить недостатки и повторно загрузить документы. Повторная проверка осуществляется в том же порядке.

«Отказ в оказании услуги» - если документы не соответствуют законодательству или требованиям государственных органов, либо их недостатки не могут быть устранены. В этом случае услуга не оказывается, обязательства сторон прекращаются.

Предварительная проверка документов не является оказанием основной услуги. Заключение «Документы приняты» означает лишь формальное соответствие представленных документов требованиям, предъявляемым к их составу, содержанию и оформлению, но не гарантирует положительного результат при взаимодействии с государственными органами, а так же освобождает Заказчика от ответственности за достоверность содержащихся в документах сведений.

д) Переходит к оплате. После получения положительного заключения Заказчик производит 100% предоплату в порядке, предусмотренном настоящим Договором.

4.3. Оплата Заказа производится Заказчиком в полном объеме в момент его оформления одним из способов, доступных в интерфейсе Сервиса:

- банковской картой (в том числе международных платёжных систем Visa, Mastercard, Union Pay, JCB, American Express);
- через Систему быстрых платежей (СБП);
- по QR-коду;
- через иностранные платёжные системы, доступные в регионе Заказчика (включая, но не ограничиваясь: Alipay, WeChat Pay, Union Pay Online и иные);
- путём перевода денежных средств на расчётный счёт Исполнителя в рублях или иностранной валюте (по курсу, согласованному сторонами) на основании выставленного счёта;
- для отдельных Услуг (преимущественно, таможенного обеспечения) либо по дополнительному согласованию с Исполнителем возможна оплата по безналичному расчету на расчетный счет Исполнителя на основании выставленного счета. Информация о таком способе оплаты указывается в описании Услуги.
- агрегированным платежом – через третье лицо (в том числе китайскую компанию-агрегатора), которое собирает платежи от нескольких Заказчиков и перечисляет Исполнителю общую сумму одним или несколькими платежами. В этом случае обязанность Исполнителя по приёму оплаты считается исполненной с момента поступления денежных средств на расчётный счёт Исполнителя от такого агрегатора, при этом идентификация конкретного Заказчика осуществляется по данным, предоставленным агрегатором. Заказчик даёт согласие на такой способ оплаты и подтверждает, что агрегатор действует по его поручению.

4.3.1. При оплате через китайские платёжные системы или агрегаторов Заказчик подтверждает, что ознакомлен с особенностями трансграничных переводов и сроками зачисления средств, которые могут отличаться от стандартных. Задержки, связанные с работой иностранных платёжных систем или агрегаторов, не являются основанием для признания Исполнителя просрочившим обязательства.

4.4. Датой оплаты считается дата поступления денежных средств на расчетный счет Исполнителя или подтверждения успешного списания платежным оператором (эквайером).

4.5. Рассрочка или отсрочка оплаты не предусмотрены. Оказание Услуг начинается только после подтверждения получения Исполнителем 100% предоплаты.

4.6. Исполнитель обязан выдать кассовый чек (если оплата производилась способом, подразумевающем выдачу чека) в электронной форме и направить его Заказчику по адресу электронной почты, указанному при оформлении Заказа, или предоставить доступ к нему в личном кабинете (при его наличии).

4.7.Исполнитель вправе отказать в оказании услуги после получения оплаты, если в ходе оказания услуги выявлены обстоятельства, делающее ее оказание невозможным по независящим от Исполнителя причинам. В этом случае денежные средства подлежат возврату в течение 10 рабочих дней с даты принятия решения об отказе.

5. ПОРЯДОК ОКАЗАНИЯ УСЛУГ. КОРРЕКТИРОВКИ

5.1. Срок оказания Услуги начинает течь с момента подтверждения успешной оплаты Заказа и указывается в описании Услуги в Сервисе. Срок может быть изменен по согласованию сторон в случае обстоятельств, не зависящих от Исполнителя (изменение регламентов госорганов, задержки на границе и т.п.).

5.2. Услуги оказываются дистанционно. Результатом оказания Услуг является направление Заказчику запрошенных документов (копий разрешений, уведомлений, QR-кодов, данных УИН и пр.) через канал связи в MAX-боте или на указанный Заказчиком адрес электронной почты.

5.3. Приемка Услуг осуществляется в упрощенном порядке. Услуги считаются оказанными надлежащим образом и принятыми Заказчиком в полном объеме в момент фактического получения Заказчиком результата Услуги (п. 5.2), если в течение 2 (двух) часов с момента получения Заказчик не направил через тот же Сервис (бот) мотивированное письменное возражение с указанием конкретных недостатков.

5.4. В случае если в предоставленных Заказчиком Документах или данных обнаружены ошибки, препятствующие оказанию Услуги, Исполнитель вправе запросить исправления. Первая корректировка данных по инициативе Заказчика после начала оказания Услуги предоставляется бесплатно. Все последующие корректировки, вызванные ошибками или изменениями со стороны Заказчика, оплачиваются дополнительно по тарифам, указанным в Сервисе.

5.5. Акт об оказании услуг в электронной форме формируется Исполнителем по итогам отчетного периода (календарного месяца) и направляется Заказчику по электронной почте. Акт считается подписанным Заказчиком а услуги принятыми в полном объеме, если в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты направления Заказчик не представил мотивированных возражений.

5.6. Предварительное информирование

5.6.1. По заказу Заказчика Исполнитель оказывает услугу по предварительному информированию таможенных органов Российской Федерации, а также иных уполномоченных государственных органов (далее – предварительное информирование) в порядке, установленном Таможенным кодексом Евразийского экономического союза, Федеральным законом «О таможенном регулировании в Российской Федерации» и иными нормативными правовыми актами.

5.6.2. Для оказания услуги Заказчик обязуется предоставить Исполнителю через Сервис /Бот полный комплект сведений и электронных образов документов, необходимых для предварительного информирования, в соответствии с требованиями законодательства. Перечень таких сведений и документов указывается в интерфейсе Сервиса при оформлении Заказа.

5.6.3. Заказчик гарантирует достоверность, полноту и своевременность всех сведений, переданных Исполнителю для целей предварительного информирования. Исполнитель не обязан проверять такие сведения на соответствие действительности, если иное прямо не предусмотрено условиями конкретной услуги. Любые ошибки, неточности, пропуски или несвоевременное предоставление информации приравниваются к ненадлежащему исполнению обязательств Заказчиком.

5.6.4. Исполнитель оказывает услугу путём:

- приёма от Заказчика документов и сведений;
- формирования на их основе электронного сообщения (предварительной информации) в формате, установленном таможенными органами;
- направления такого сообщения в уполномоченный таможенный орган с использованием информационных каналов связи;
- уведомления Заказчика о факте направления и о полученном от таможенного органа подтверждении (регистрационном номере, квитанции, отказе и т.п.).

5.6.5. Срок оказания услуги исчисляется с момента получения Исполнителем всех необходимых документов и сведений от Заказчика и указывается в описании услуги в Сервисе. Если Заказчик предоставил недостоверные или неполные сведения, срок оказания услуги увеличивается на время, необходимое для запроса и получения корректных данных, при этом дополнительное время не считается просрочкой со стороны Исполнителя.

5.6.6. Результатом оказания услуги является направление Заказчику через Сервис (бот) подтверждения о направлении предварительной информации в таможенный орган, а также (при наличии) регистрационного номера, квитанции или иного документа, выданного таможенным органом. Само по себе направление предварительной информации не гарантирует положительного решения таможенного органа; любые отказы, запросы дополнительных документов, продление сроков, возникшие по причинам, не зависящим от Исполнителя (в том числе из-за недостоверности или неполноты данных, предоставленных Заказчиком, либо внутренних регламентов таможенного органа), не

являются основанием для возврата оплаты или привлечения Исполнителя к ответственности.

5.7. Ответственность за недостоверное информирование

5.7.1. Заказчик несёт исключительную ответственность за достоверность, полноту и своевременность предоставленной им информации для предварительного информирования. Все негативные последствия, вызванные недостоверным, неполным или несвоевременным информированием, в том числе:

- отказ таможенного органа в регистрации предварительной информации;
- наложение на Исполнителя или Заказчика штрафов, пеней, административных или уголовных санкций;
- привлечение Исполнителя к ответственности (включая, но не ограничиваясь: составление протоколов, вынесение постановлений, уплата штрафов);
- убытки, понесённые Исполнителем (расходы на защиту, юридические услуги, возмещение вреда третьим лицам), подлежат полному возмещению Заказчиком Исполнителю в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты предъявления соответствующего требования с приложением подтверждающих документов.

5.7.2. Исполнитель освобождается от ответственности за любой ущерб, возникший у Заказчика или третьих лиц в связи с использованием недостоверной, неполной или несвоевременной информации, предоставленной Заказчиком, а также в случае, если отказ или иное неблагоприятное решение таможенного органа вызвано действиями (бездействием) самого таможенного органа, а не неправомерными действиями Исполнителя.

5.7.3. Правила, установленные в п. 5.7, имеют приоритет над общими положениями об ограничении ответственности (п. 8.3) в части, касающейся убытков, возникших именно из-за недостоверного информирования. При этом совокупная ответственность Исполнителя за ненадлежащее оказание услуги по предварительному информированию (при отсутствии вины Заказчика) по-прежнему ограничивается стоимостью конкретного Заказа.

6. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

6.1. Исполнитель обязуется:

6.1.1. Оказать выбранные Заказчиком Услуги в соответствии с условиями, указанными в Сервисе, и в согласованные сроки.

6.1.2. Запрашивать у Заказчика необходимые для оказания Услуг дополнительные данные и разъяснения.

6.1.3. Обеспечивать конфиденциальность полученных от Заказчика Документов и данных, за исключением случаев, когда их передача необходима для оказания Услуг (например, таможенным органам, китайским партнерам).

6.1.4. Информировать Заказчика об изменениях в условиях оказания Услуг через Сервис.

6.2. Заказчик обязуется:

6.2.1. Своевременно и в полном объеме оплачивать Заказы.

6.2.2. Предоставлять достоверные, полные и читаемые Документы и данные, необходимые для оказания Услуг.

6.2.3. Нести ответственность за любые последствия, возникшие из-за предоставления недостоверных, неполных или несвоевременных данных.

6.2.4. Самостоятельно отслеживать статус Заказа и оперативно реагировать на запросы Исполнителя в Сервисе.

6.2.5. Обеспечивать сохранность своих учетных данных для доступа к Telegram-аккаунту, с которого осуществляется взаимодействие с Ботом.

7. ВОЗВРАТ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ

7.1. Возврат оплаты возможен в следующих случаях:

7.1.1. Если Исполнитель по своей вине не приступил к оказанию оплаченной Услуги в установленный срок и Заказчик отказывается от ожидания.

7.1.2. При технической ошибке, приведшей к ошибочному или двойному списанию средств.

7.1.3. В иных случаях, прямо предусмотренных законодательством РФ.

7.2. Возврат не производится, если Исполнитель приступил к исполнению Услуги (например, начал подготовку документов, взаимодействие с третьими лицами), но ее завершению препятствуют обстоятельства, зависящие от Заказчика (непредоставление данных, ошибки в документах и т.п.) или третьих лиц (таможенных органов, иностранных контрагентов).

7.3. Возврат денежных средств осуществляется на те же реквизиты, с которых была произведена оплата, в срок до 10 (десяти) рабочих дней с момента принятия Исполнителем соответствующего решения.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

8.1. Исполнитель несет ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств только в случае наличия его вины.

8.2. Исполнитель не несет ответственности:

8.2.1. За действия (бездействие) таможенных, налоговых и иных государственных органов РФ, КНР или третьих стран.

8.2.2. За несоблюдение сроков, вызванное задержками со стороны Заказчика в предоставлении документов или корректировке данных.

8.2.3. За изменения в законодательстве, вступившие в силу после начала оказания Услуги.

8.2.4. За косвенные убытки и упущенную выгоду Заказчика.

8.3. Совокупная ответственность Исполнителя по любому иску или требованию в связи с настоящим Договором ограничивается суммой конкретного Заказа, по которому возникла претензия.

8.4. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение обязательств, если оно вызвано обстоятельствами непреодолимой силы (форс-мажор).

8.5. В части ответственности за недостоверное информирование действуют специальные правила, установленные в п. 5.7 настоящего договора.

8.1. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ ТАМОЖЕННОГО, МИГРАЦИОННОГО И ПОГРАНИЧНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

8.1.1. Заказчик гарантирует, что все сведения, документы (паспорта, СТС) и данные о транспортных средствах/водителях, передаваемые через автоматизированные системы (чат-бот) для оформления въездных документов (приглашений, QR-кодов, таможенных допусков), являются подлинными, достоверными и законными.

8.1.2. Заказчик гарантирует, что транспортные средства, водители, привлеченные третьи лица и перевозимые ими грузы будут строго соблюдать миграционное, таможенное, пограничное и иное применимое законодательство Китайской Народной Республики (КНР) и Российской Федерации (РФ). Заказчик обязуется не допускать перемещения через государственную границу запрещенных товаров, контрабанды (включая, но не ограничиваясь: драгоценные металлы/золото, оружие, незадекларированные товары, валюту сверх лимитов).

8.1.3. Стороны признают, что Исполнитель (и/или его иностранные компании-партнеры в КНР) выступает исключительно в качестве сервисного агента по оформлению документов и не осуществляет физический досмотр транспортных средств, вещей водителей и грузов Заказчика.

8.1.4. В случае, если в связи с действиями/бездействием Заказчика, его водителей, привлеченных третьих лиц или персонала, государственными органами КНР (включая таможенную службу КНР, полицию КНР, пограничные органы) будут применены любые санкции, штрафы, взыскания, аресты имущества или возбуждены административные/уголовные дела в отношении Исполнителя или его китайских партнеров-соисполнителей, **Заказчик несет полную и безусловную материальную ответственность, в то числе за действия его водителей, привлеченных третьих лиц, персонала.**

8.1.5. Заказчик обязуется в полном объеме возместить Исполнителю любые убытки, включая: суммы штрафов, наложенных государственными органами КНР или РФ; расходы на оплату услуг адвокатов, юристов, переводчиков и экспертов, привлеченных для защиты интересов в судах или госорганах КНР/РФ; убытки, связанные с приостановкой коммерческой деятельности или отзывом лицензий/аккредитаций китайских партнеров Исполнителя, если это явилось следствием нарушения со стороны Заказчика, его водителей, привлеченных третьих лиц, персонала.

8.1.6. Срок возмещения убытков и штрафов составляет 5 (пять) банковских дней с момента направления Исполнителем соответствующего требования и копий документов, подтверждающих фиксацию нарушения госорганами КНР/РФ. Возмещение производится в рублях по курсу ЦБ РФ (или в иной согласованной валюте) на день оплаты.

8.1.7. Исполнитель имеет право в одностороннем порядке удержать суммы нанесенных убытков и штрафов из любых денежных средств Заказчика, находящихся на балансе в автоматизированной системе (чат-боте).

9. СРОК ДЕЙТВИЯ, ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА

9.1. Договор вступает в силу с момента акцепта и действует до полного исполнения Сторонами всех обязательств.

9.2. Исполнитель вправе в одностороннем порядке изменять условия настоящей оферты и тарифы на Услуги, публикуя новую редакцию в Сервисе. Изменения вступают в силу с даты публикации и не распространяются на Заказы, уже оплаченные на момент публикации.

9.3. Заказчик вправе в любой момент отказаться от использования Сервиса. Исполнитель вправе расторгнуть Договор в одностороннем внесудебном порядке в случае неоднократного нарушения Заказчиком условий оферты, в том числе предоставления недостоверных данных.

10. ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

10.1. Принимая условия оферты, Заказчик (его представитель) дает согласие Исполнителю на обработку следующих персональных данных, необходимых для исполнения Договора:

- ФИО представителей Заказчика и водителей.
- Номер телефона.
- Адрес электронной почты (email).
- Все данные, содержащиеся в предоставленных Документах Заказчика (включая, но не ограничиваясь: данные CMR, инвойсов, паспортные данные, реквизиты транспортных средств и компаний).

10.2. Обработка осуществляется в целях заключения, исполнения и прекращения Договора, включая взаимодействие с таможенными органами и иностранными партнерами. Согласие действует на срок исполнения Договора и хранения документов в соответствии с законодательством РФ.

10.3. Исполнитель обязуется обеспечивать конфиденциальность персональных данных и принимать необходимые меры для их защиты.

10.4. Передавая Исполнителю персональные данные третьих лиц (водителей, собственников транспортных средств, грузоотправителей, грузополучателей и иных лиц), Заказчик гарантирует наличие у него законных оснований на такую передачу и последующую обработку этих данных Исполнителем. В случае предъявления к Исполнителю претензий, исков или наложения штрафов контролирующими органами (включая Роскомнадзор) из-за отсутствия согласия указанных третьих лиц, Заказчик обязуется возместить Исполнителю все понесенные убытки и штрафы в порядке, предусмотренном п. 8.1.6 Договора

11. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

11.1. Все споры разрешаются путем переговоров. Претензионный порядок является обязательным.

11.2. При недостижении согласия спор подлежит рассмотрению в арбитражном суде по месту нахождения Исполнителя.

12. ОСОБЕННОСТИ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА С ИНОСТРАННЫМИ ЛИЦАМИ (В ТОМ ЧИСЛЕ РЕЗИДЕНТАМИ КНР)

12.1. Настоящий Договор может быть заключён с любым лицом независимо от его места нахождения и гражданства, если это лицо осуществляет акцепт оферты в порядке, предусмотренном п. 1.3.

12.2. По желанию Заказчика, являющегося резидентом Китайской Народной Республики (КНР) или иного иностранного государства, Исполнитель предоставляет перевод настоящего Договора на китайский язык (или иной язык, согласованный сторонами). Такой перевод носит информационный характер. В случае возникновения разночтений между русскоязычной и китайской версиями, приоритет имеет русскоязычная версия, если иное прямо не указано в письменном соглашении сторон.

12.3. Заказчик, акцептуя оферту, подтверждает, что:

- он ознакомлен с условиями Договора на русском языке (или получил перевод на понятный ему язык);
- он согласен с тем, что договор регулируется правом Российской Федерации;
- все споры подлежат рассмотрению в арбитражном суде по месту нахождения Исполнителя (п. 11.2), что не лишает Заказчика права на обращение в суд по месту своего нахождения, если это предусмотрено международным договором или законом.

12.4. Исполнитель вправе отказать в заключение договора лицу, находящемуся в юрисдикции, где оказание услуг противоречит законодательству РФ или международным санкциям. Такой отказ не является дискриминацией и не влечёт ответственности Исполнителя.

13. РЕКВИЗИТЫ ИСПОЛНИТЕЛЯ

ООО «ВИМП»

Адрес:188693,Ленинградская область,
Всеволожский м.р.-н, Занаевское г.п., г. Кудрово,
пр-кт Строителей д. 20 к.2 кв. 368

ИНН 4706096679

ОГРН 1264700004821

Банк АО «ТБанк» р/с 40702810110002084648

БИК банка 044525974

ИНН банка 7710140679

к/с 30101810145250000974

_____ генеральный директор

Матвеев С.Э.

